

Отчетна единица:	ВСЕСТРАННА КООПЕРАЦИЯ КОНВЕРТ
Гр. (с.)	гр.Перник
Община	Перник

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
113059512

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС КЪМ 31.12.2013 година

АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	6	1	2
A. Записан, но невнесен капитал	01000		
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи			
I. Нематериални активи			
Продукти от развойна дейност	02110		
Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	02120	2	
в това число:			
За водноелектрически централи	02121		
За вятърни генератори	02122		
За слънчеви колектори	02123		
За термопомпи	02124		
Търговска репутация	02130		
Предоставени аванси и нематериални активи в процес на изграждане	02140		
в т. ч. предоставени аванси	02141		
Общо за група I	02100	2	0
II. Дълготрайни материални активи			
Земи и сгради	02210	94	98
Земи	02211		
Сгради	02212	94	98
Машини, производствено оборудване и апаратура	02220		1
в това число:			
За водноелектрически централи	02221		
За вятърни генератори	02222		
За слънчеви колектори	02223		
За термопомпи	02224		
Съоръжения и други	02230	13	10
Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	02240		
в т. ч. предоставени аванси	02241		
Общо за група II	02200	107	109
III. Дългосрочни финансови активи			
Акции и дялове в предприятия от група	02310		
Предоставени заеми на предприятия от група	02320		
Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	02330		
Предоставени заеми, свързани с асоциирани и смесени предприятия	02340		
Дългосрочни инвестиции	02350		
Други заеми	02360		
Изкупени собствени акции по номинална стойност	02370		
Общо за група III	02300	0	0
IV. Отсрочени данъци	02400		
Общо за раздел Б	02000	109	109



АКТИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
В. Текущи (краткотрайни) активи			
I. Материални запаси			
Суровини и материали	03110		
Незавършено производство	03120		6
в т. ч. млади животни и животни за уговяване и разплод	03121		
Продукция и стоки	03130	0	0
Продукция	03131		
Стоки	03132		
Предоставени аванси	03140	5	
Общо за група I	03100	5	6
II. Вземания			
Вземания от клиенти и доставчици	03210	44	23
в т.ч. над 1 година	03211		
Вземания от предприятия от група	03220		
в т.ч. над 1 година	03221		
Вземания, свързани с асоциирани и смесени предприятия	03230		
в т.ч. над 1 година	03231		
Други вземания	03240	1	6
в т.ч. над 1 година	03241	1	
Общо за група II	03200	45	29
III. Инвестиции			
Акции и дялове в предприятия от група	03310		
Изкупени собствени акции номинална стойност	03320		
Други инвестиции	03330		
Общо за група III	03300	0	0
IV. Парични средства			
Касови наличности и сметки в страната	03410	220	217
Касови наличности в лева	03411	96	73
Касови наличности във валута (левава равностойност)	03412		
Разплащателни сметки	03413	124	144
Блокирани парични средства	03414		
Парични еквиваленти	03415		
Касови наличности и сметки в чужбина	03420	0	0
Касови наличности в лева	03421		
Касови наличности във валута	03422		
Разплащателни сметки във валута	03423		
Блокирани парични средства във валута	03424		
Общо за група IV	03400	220	217
Общо за раздел В	03000	270	252
Г. Разходи за бъдещи периоди	04000		
Сума на актива (А+Б+В+Г)	04500	379	361



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

ПАСИВ

Раздели, групи, статии a	Код на реда 6	Сума - хил.лв.	
		текуща година 1	предходна година 2
A. Собствен капитал			
I. Записан капитал	05100	2	2
Акционерен капитал	05110	0	0
Котирани акции на финансовите пазари	05111		
Некотирани акции на финансовите пазари	05112		
Други видове записан капитал	05120	2	2
в т. ч. допълнителен капитал (апортни вноски)	05121		
II. Премии от емисии	05200		
III. Резерв от последващи оценки	05300		
в т. ч. резерв от последващи оценки на финансови инструменти	05310		
IV. Резерви			
Законови резерви	05410		
Резерв, свързан с изкупени собствени акции	05420		
Резерв съгласно учредителен акт	05430		
Други резерви	05440	49	49
в т. ч. допълнителни резерви	05441		
Общо за група IV	05400	49	49
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години			
Неразпределена печалба	05510	194	158
Непокрита загуба	05520		
Общо за група V	05500	194	158
VI. Текуща печалба (загуба)	05600	18	36
Общо за раздел А	05000	263	245
Б. Провизии и сходни задължения			
Провизии за пенсии и други подобни задължения	06100		
Провизии за данъци	06200		
в т.ч. отсрочени данъци	06210		
Други провизии и сходни задължения	06300		
Общо за раздел Б	06000	0	0
В. Задължения			
Облигационни заеми	07100	0	0
До 1 година	07101		
Над 1 година	07102		
в това число:			
Конвертируеми облигационни заеми	07110	0	0
До 1 година	07111		
Над 1 година	07112		
Задължения към финансови предприятия	07200	70	75
До 1 година	07201		
Над 1 година	07202	70	75
Получени аванси	07300	20	9
До 1 година	07301	20	9
Над 1 година	07302		



ВАЖНО С ОРИГИНАЛА

ПАСИВ			
Раздели, групи, статии	Код на реда	Сума - хил.лв.	
		текуща година	предходна година
а	б	1	2
Задължения към доставчици	07400	2	5
До 1 година	07401	2	5
Над 1 година	07402		
Задължения по полици	07500	0	0
До 1 година	07501		
Над 1 година	07502		
Задължения към предприятия от група	07600	0	0
До 1 година	07601		
Над 1 година	07602		
Задължения, свързани с асоциирани и смесени предприятия	07700	0	0
До 1 година	07701		
Над 1 година	07702		
Други задължения	07800	24	27
До 1 година	07801	24	27
Над 1 година	07802		
в това число:			
Към персонала	07810	4	4
До 1 година	07811	4	4
Над 1 година	07812		
Осигурителни задължения	07820	2	2
До 1 година	07821	2	2
Над 1 година	07822		
Данъчни задължения	07830	12	14
До 1 година	07831	12	14
Над 1 година	07832		
Общо за раздел В	07000	116	116
До 1 година	07001	46	41
Над 1 година	07002	70	75
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди	08000		
в това число:			
Финансирания	08001		
Приходи за бъдещи периоди	08002		
Сума на пасива (А+Б+В+Г)	08500	379	361

Дата: 12.03.2009

Ръководител: **Маргарита Стойнева Александрова**

Съставител: **Лазаринка Драгомирова Стоилова**

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: **Лазаринка Драгомирова Стоилова**

(име, презиме, фамилия)



ВЪРНО С ОРИГИНАЛА

Отчетна единица:	ВСЕСТРАННА КООПЕРАЦИЯ КОНВЕРТ
Гр. (с.)	гр.Перник
Община	Перник

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
113059512

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2013 ГОДИНА

Наименование на разходите	Код на реда	Сума - хил. лв.	
		текуща година	предходна година
а	6	1	2
А. Разходи			
I. Разходи за оперативна дейност			
Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	10100	6	
Разходи за суровини, материали и външни услуги	10200	313	411
Суровини и материали	10210	231	367
Външни услуги	10220	82	44
Разходи за персонала	10300	79	63
в това число:			
Разходи за възнаграждения	10310	67	53
в т. ч. компенсиреми отпуски	10311		
Разходи за осигуровки (към осигурителни фондове)	10320	12	10
от тях: осигуровки, свързани с пенсии	10321		
Разходи за амортизация и обезценка	10400	7	12
Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи	10410	7	12
в това число:			
Разходи за амортизация	10411	7	12
Разходи от обезценка	10412		
Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи	10420		
Други разходи	10500	86	118
в това число:			
Балансова стойност на продадените активи	10510		
Провизии	10520		
Общо за група I	10000	491	604
II. Финансови разходи			
Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи	11100		
в т.ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	11110		
Разходи за лихви и други финансови разходи	11200	8	9
в това число:			
Разходи, свързани с предприятия от група	11210		
Отрицателни разлики от операции с финансови активи	11220		
Общо за група II	11000	8	9
Б. Печалба от обичайна дейност	14000	20	40
III. Извънредни разходи	12000		
в т.ч. за природни и други бедствия	12100		
Общо разходи (I + II + III)	13000	499	613
В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)	14100	20	40
IV. Разходи за данъци от печалбата	14200	2	4
V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък	14300		
Г. Печалба (В - IV - V)	14400	18	36
Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)	14500	519	653



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Наименование на приходите а	Код на реда 6	Сума - хил. лв.	
		текуща година 1	предходна година 2
А. Приходи			
I. Приходи от оперативна дейност			
Нетни приходи от продажби			
Продукция	15100	519	647
Стоки	15110	509	642
Услуги	15120		
в това число:	15130	10	5
Приходи от търговско-посредническа дейност			
Приходи от наеми	15131		
Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме	15132		
Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	15133		
Разходи за придобиване на активи по стопански начин	15200		6
в т. ч. със строителен характер	15300		
Други приходи	15310		
в това число:	15400		
Приходи от финансиране			
от тях: от правителството	15410		
Приходи от продажби на суровини и материали	15411		
Приходи от продажби на дълготрайни активи	15420		
	15430		
Общо за група I	15000	519	653
II. Финансови приходи			
Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия	16100		
в т. ч. приходи от участия в предприятия от група	16110		
Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи	16200		
в т. ч. приходи от предприятия от група	16210		
Други лихви и финансови приходи	16300		
в това число:			
Приходи от предприятия от група	16310		
Положителни разлики от операции с финансови активи	16320		
Положителни разлики от промяна на валутни курсове	16330		
Общо за група II	16000	0	0
Б. Загуба от обичайна дейност	19000	0	0
III. Извънредни приходи			
в т.ч. получени застрахователни обезщетения	17000		
Общо приходи (I + II + III)	17100		
В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)	18000	519	653
Г. Загуба (В + IV + V)	19100	0	0
Всичко (Общо приходи + Г)	19200		
	19500	519	653

СПРАВКА ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ПО ВИДОВЕ И ИКОНОМИЧЕСКИ ДЕЙНОСТИ ЗА 2013 ГОДИНА

Раздел I. Приходи от оперативна дейност

Видове а	Код на реда 6	(Хил. левове)	
		Отчет за годината	1
Бруто приходи от продажби (код 15100 вкл. акцизи, без ДДС)			
в т. ч. приходи от населението*	15500		519
Приходи от извършени работи по договор като подизпълнител	15510		
Левава равностойност на валутните приходи от износ (без приходите от продажби на дълготрайни активи по код 15430)	15600		
в т. ч. приходи от предоставени услуги на чуждестранни клиенти	15700		
от тях: от страни членки на ЕС	15710		
Приходи от услуги на ишлеме	15711		
в т. ч. на чуждестранни клиенти	15800		
Приходи от продажби на странични продукти, произведени от дейности, свързани с околната среда **	15810		
Приходи от финансиране от правителството (от код 15411 кол. 1)	15900		
Приходи от финансиране от правителството (от код 15411 кол. 1)	15950		

* За здравните заведения да се включват само заплатите от пациентите услуги.

** Включват се само приходите от продажби на странични продукти, получени от съоръжения и дейности, класифицирани като такива за околната среда. Приходите от продажби на странични продукти могат да се посочат само ако тези продукти не са основен източник на доход за предприятието, напр. продажби на гипс от газови филтри на високи комини.

Раздел II. Разходи за суровини и материали (код на реда 10210, кол. 1)			(Хил. левове)
Видове	Код на реда	Отчет за годината	
а	6	1	
Разходи за суровини и материали	21000		231
Енергийни продукти *	21110		
Вода	21120		
Резервни части и окомплектовки	21130		
Други	21140		231

Посочват се всички разходи за енергийни продукти (въглища, петролни продукти, газ, електроенергия, топлиенергия). Не се посочват енергийните продукти, използвани като суровини, или купени с цел препродажба.

Раздел III. Разходи за външни услуги (код на реда 10220, кол. 1)			(Хил. левове)
Видове	Код на реда	Отчет за годината	
а	6	1	
Разходи за външни услуги	31000		82
Застраховки	31110		
в т. ч. социални застраховки	31111		
Суми по граждански договори и хонорари	31120		
в т. ч. на наетите лица, които имат само граждански договор и не работят при друг работодател	31121		
Наеми	31130		8
в т. ч. на дълготрайни материални активи	31131		
Суми по договор с подизпълнител	31140		44
в т.ч. със строителни фирми	31141		
Плащания на агенции за набиране на персонал	31150		
Пощенски, куриерски и далекосъобщителни услуги	31160		5
Нает транспорт	31170		10
Текущ ремонт	31180		
в това число на:			
Сгради	31181		
Машини и оборудване	31182		
Консултантски дейности	31190		4
в това число:			
Юридически	31191		
Счетоводни и одиторски	31192		4
Рекламни дейности	31200		3
Разходи за услуги, оказани от чуждестранни институции	31250		
Други	31210		8
в това число:			
За доставяне на вода	31211		
За отвеждане и пречистване на отпадъчни води (платени суми на ВиК и други)	31212		
За събиране и третиране на отпадъци	31213		

Раздел IV. Други разходи (код на реда 10500, кол. 1)			(Хил. левове)
Видове	Код на реда	Отчет за годината	
а	6	1	
Други разходи	41000		88
Балансова стойност на продадените активи	41100		0
Стоки	41110		
Суровини и материали	41120		
Млади животни и животни за уговяване	41130		
Дълготрайни материални и нематериални активи	41140		
Разходи за командировки	41200		78
Други	41300		8
в т. ч. данък сгради, данък върху превозните средства, данък върху социалните и представителните разходи	41310		

Раздел V. Дивиденди			(Хил. левове)
Показатели	Код на реда	Отчет за годината	
а	6	1	
Приходи от дивиденди	51100		
в т.ч. приходи от участия в предприятия от група	51110		
Изплатени дивиденди през годината	51200		
в т.ч. изплатени на бюджета	51210		



Раздел VI. Нетни приходи от продажби по икономически дейности (код на реда 15100, кол. 1)

(Хил. левове)

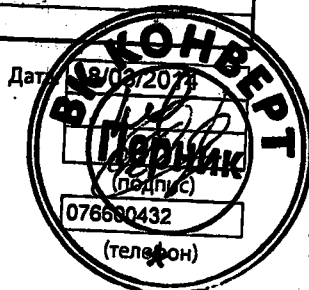
Дейности	Код на реда	Отчет за годината
Общо	6	1
Растениевъдство	61000	519
Животновъдство	61110	
Спомагателни дейности в селското стопанство	61120	
Лов и спомагателни дейности	61130	
Горско стопанство	61140	
Рибно стопанство	61150	
Добивна промишленост	61160	
Преработваща промишленост	61170	
Производство и разпределение на електрическа и топлинна енергия и на газообразни горива	61180	519
Доставяне на води; канализационни услуги, управление на отпадъци и възстановяване	61190	
в това число:	61200	
Събиране, пречистване и доставяне на води	61201	
Събиране, отвеждане и пречистване на отпадъчни води (канализационни услуги)	61202	
Събиране и обезвреждане на отпадъци	61203	
Разкомплектоване на отпадъци	61206	
Рециклиране на сортирани отпадъци	61207	
Възстановяване и други услуги по управление на отпадъци (отстраняване на замърсявания на почви, подземни води и други)	61208	
Строителство	61210	
Търговия на едро и дребно с автомобили и мотоциклети, техническо обслужване и ремонт (вкл. търговско посредничество с автомобили и мотоциклети)	61220	
Търговия на едро, без търговията с автомобили и мотоциклети (вкл. търговско посредничество)	61230	
Търговия на дребно, без търговията с автомобили и мотоциклети	61240	
Сухопътен транспорт	61250	
Воден транспорт	61260	
Въздушен транспорт	61270	
Складиране на товари и спомагателни дейности в транспорта	61280	
Пощенски и куриерски услуги	61290	
Хотелиерство	61300	
Ресторантьорство	61310	
Издателска дейност	61320	
Производство на филми и телевизионни предавания, звукозаписване и издаване на музика	61330	
Радио и телевизионна дейност	61340	
Далекосъобщения	61350	
Дейности в областта на информационните технологии, информационни услуги	61360	
Финансови и застрахователни дейности	61370	
Операции с недвижими имоти (вкл. даване под наем)	61380	
Юридически и счетоводни дейности	61390	
Научноизследователска и развойна дейност	61400	
Рекламна дейност и проучване на пазара	61410	
Дейност на централни офиси, консултантски дейности в областта на управлението; архитектурни и инженерни дейности, технически изпитвания и анализи; ветеринарномедицинска дейност и други професионални дейности в областта на дизайна, фотографията и преводаческа дейност	61420	
Даване под наем на други активи и оперативен лизинг (вкл. на интелектуална собственост)	61430	
Туристическа агентска и операторска дейност	61440	
Дейности по наемане и предоставяне на работна сила, по охрана и разследване, по обслужване на стради и озеленяване, по почистване, административни офис дейности и друго спомагателно обслужване на стопанската дейност	61450	
Образование	61460	
Хуманно здравеопазване и социална работа	61470	
в т. ч. по договор с НЗОК	61471	
Култура, спорт и развлечения	61480	
Ремонт на компютърна техника, на лични и домакински вещи; други персонални услуги - пране и химическо чистене, фризьорски и козметични услуги, траурни обредни дейности и други	61490	

Раздел VII. Справка за метода на оценка на материалните запаси при тяхното потребление.

Прилаган метод за оценка	Код на реда	Отбележете със знак „X“ един от прилаганите методи
а	6	1
Първа входяща - първа изходяща стойност (FIFO)	70001	
Среднопотеглена стойност	70002	X
Последна входяща - първа изходяща стойност (LIFO)	70003	
Коректно определена стойност	70004	



Ръководител: Маргарита Стойнева Александрова
 Съставител: Лазаринка Драгомирова Стоилова
 Лице за контакт: Лазаринка Драгомирова Стоилова



Отчетна единица:	ВСЕСТРАННА КООПЕРАЦИЯ КОНВЕРТ
Гр. (с.)	гр. Перник
Община	Перник

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
113059512

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ ПО ПРЕКИЯ МЕТОД ЗА 2013 ГОДИНА

(може да не се попълва от предприятията, прилагащи облекчена форма на финансова отчетност, съгласно чл. 26, ал. 5 от Закона за счетоводството)

(Хил. левове)

Наименование на паричните потоци	Код на реда	Текущ период			Предходен период		
		постъпления	плащания	нетен поток	постъпления	плащания	нетен поток
а	6	1	2	3	4	5	6
А. Парични потоци от основна дейност							
Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	61531	605	503	102	812	739	73
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи, държани за търговски цели	61532			0			0
Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	61533		75	-75		52	-52
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	61534			0			0
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61535			0			0
Плащания при разпределения на печалби	61536			0			0
Платени и възстановени данъци върху печалбата	61537		6	-6		4	-4
Други парични потоци от основна дейност	61538			0			0
Общо за раздел А	61530	605	584	21	812	795	17
Б. Парични потоци от инвестиционна дейност							
Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	61541		5	-5		1	-1
Парични потоци, свързани с краткосрочни финансови активи	61542			0			0
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	61543			0			0
Парични потоци от бизнескомбинации - придобивания	61544			0			0
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61545			0			0
Други парични потоци от инвестиционна дейност	61546			0			0
Общо за раздел Б	61540	0	5	-5	0	1	-1
В. Парични потоци от финансова дейност							
Парични потоци от емитиране и обратно изкупуване на ценни книжа	61551			0			0
Парични потоци от допълнителни вноски и връщането им на собствениците	61552			0			0
Парични потоци, свързани с получени или предоставени заеми	61553	18	23	-5	97	23	74
Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденди и други подобни	61554		8	-8		8	-8
Плащания на задължения по лизингови договори	61555			0			0
Парични потоци от положителни и отрицателни валутни курсови разлики	61556			0			0
Други парични потоци от финансова дейност	61557			0			0
Общо за раздел В	61550	18	31	-13	97	31	66
Г. Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)	61560	623	620	3	909	827	82
Д. Парични средства в началото на периода	61570	x	x	217	x	x	135
Е. Парични средства в края на периода	61580	x	x	220	x	x	135

ВЕРНО С ОРИГИНАЛА



Ръководител: Маргарита Стойнева Александрова

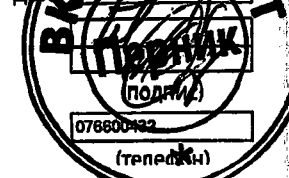
Съставител: Лазаринка Драгомирова Стоилова

(име, презиме, фамилия)

Лице за контакт: Лазаринка Драгомирова Стоилова

(име, презиме, фамилия)

Датум: 18/03/2014



Отчетна единица:	ВСЕСТРАННА КООПЕРАЦИЯ КОНВЕРТ
Гр. (с)	гр.Перник
Община	Перник

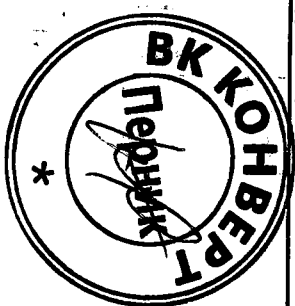
ЕИК по БУЛСТАТ / ТР
113059512

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЙ КАПИТАЛ ЗА 2013 ГОДИНА

(може да не се попълва от малките и средни предприятия, съгласно чл. 26, ал. 5 от Закона за счетоводството)

(Хил. левове)

Показатели	Код на реда	Записан капитал	Премии от емисии	Резерв от последващи оценки	Резерви							Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/ загуба	Общо собствен капитал
					Законови	Резерв, свързан с изкуплени собствени акции	Резерв съгласно учредителен акт	Други резерви	Неразпределена печалба	Непокрита загуба					
а	6	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11			
1. Салдо в началото на отчетния период	61610	2						49	184			245			
2. Промени в счетоводната политика	61620											0			
3. Грешки	61630											0			
4. Салдо след промени в счетоводната политика и грешки	61640	2	0	0	0	0	0	49	184	0	0	245			
5. Изменение за сметка на собствениците	61650	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Увеличение	61651											0			
Намаление	61652											0			
6. Финансов резултат за текущия период	61660										18	18			
7. Разпределение на печалбата	61670											0			
в т. ч. за дивиденди	61671											0			
8. Покриване на загуба	61680											0			
9. Последващи оценки на активи и пасиви	61690	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
Увеличение	61691											0			
Намаление	61692											0			
10. Други изменения в собствения капитал	61710											0			
11. Салдо към края на отчетния период	61720	2	0	0	0	0	0	49	184	0	18	263			
12. Промени от преводи на годишни финансови отчети на предприятия в чужбина	61730											0			
13. Собствен капитал към края на отчетния период (11±12)	61740	2	0	0	0	0	0	49	184	0	18	263			

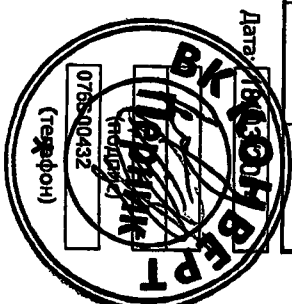


ВАРНО С ОРИГИНАЛА

Ръководител: Маргарита Стойнева Александрова
Съставител: Лазаринка Драгомирова Стоилова

Лице за контакт: Лазаринка Драгомирова Стоилова
(име, презиме, фамилия)

(име, презиме, фамилия)



Дата

07.08.2013

(телефон)